

भारत सरकार
विधी, न्याय व कपनी कार्य मंत्रालय



नियोक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८

(१९३८ चा अधिनियम क्रमांक २४)

[१ मार्च १९९५ रोजी यथाविद्यमान]

The Employers' Liability Act, 1938

(Act No. 24 of 1938)

[As in force on the 1st March 1995]



संचालक, शासन मुद्रण, लेखनसामग्री व प्रकाशन संचालनालय, महाराष्ट्र राज्य, मुंबई ४०० ००४
यांनी भारत सरकारव्या वलीने मुद्रित व प्रकाशित केले.

१९९८

[किंमत रु. १-००]

प्राक्काशन

या आदूतीत दिनांक १ मार्च, १९९५ रोजी यथाविद्यमान असलेला दि एम्प्लॉयर्स लायेबिलिटी अँकट, १९२८ याचा मराठीतील आधिकृत पाठ दिलेला आहे. हा पाठ भारताचे राजपत्र, असाधारण, भाग वारा, अनुभाग १, खंड ६, अंक १ दिनांक २२ जून १९९५ यात पृष्ठ ७१ ते ७२ मध्ये प्रकाशित करण्यात आला होता. हा प्राधिकृत मराठी पाठ, प्राधिकृत पाठ (केंद्रीय विधी) अधिनियम, १९७३ याच्या कलम २, खंड (क) अन्वये राष्ट्रपतींच्या प्राधिकाराने प्रकाशित करण्यात आला होता आणि अशा रीतीने प्रकाशित करण्यात आल्यानंतर हा पाठ, उक्त अधिनियमाचा प्राधिकृत मराठी पाठ स्थून समजण्यात आला आहे.]

नवी दिल्ली.

दिनांक २२ जून १९९५.

के. ए.ल. सोहनपुरिया,
सचिव, भारत सरकार.

PREFACE

This edition of the Employers' Liability Act, 1938 as on the 1st March 1995 contains the authoritative text of that Act in Marathi which was published in the *Gazette of India*, Extraordinary, Part XII, Section 1, No. 1, Vol. 6, dated 22nd June 1995 on pages 71 to 72.

This Authoritative text was published under the authority of the President under section 2 clause (a) of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 and on such publication it became the authoritative text of that Act in Marathi.

NEW DELHI,
Dated 22nd June 1995.

K. L. MOHANPURIYA,
Secretary to the Government of India

बिशेषत अधिनियम व भादेश यांची सूची

१. 'भाग ख राज्ये (कायदे) अधिनियम, १९५१' (१९५१ चा अधिनियम ३).
२. 'केंद्रीय कामगार कायदे (जमू व काश्मीरवर विस्तारण) अधिनियम, १९७०'
(१९७० चा अधिनियम ५१).
३. 'विधि अनुकूलन भादेश, १९५०'.
४. १९५१ चा अधिनियम ५.

विद्योक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८

कलमांचा अंक

कलमे

१. संक्षिप्त नाव व विस्तार.
२. व्याख्या.
३. विवक्षित प्रकरणांमध्ये 'सहसेवकत्व' हा बचाव देण्यास आडकाठी.
- ३क. संविदेद्वारे दायित्वमुक्त करणे.
४. पूर्ण ज्ञान असल्याशिवाय, धोका पत्करला होता असे गूहीत धरावयाचे नाही.
५. व्यावृत्ती.

शब्दसूची—इंग्रजी-मराठी
मराठी-इंग्रजी.

नियोक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८

(१९३८ चा अधिनियम अंक २४)

(दिनांक १ मार्च १९३५ रोजी यथाविद्यमान)

[२४ सप्टेंबर, १९३८]

कामगारांना पोचलेल्या इजांबाबत * * * लावलेल्या नुकसानी—दायांमध्ये विवक्षित बचाव देता येणार नाहीत असे घोषित करण्यासाठी अधिनियम.

ज्याअर्थी, कामगारांना पोचलेल्या इजांबाबत * * * लावलेल्या नुकसानी—दायांमध्ये विवक्षित बचाव देता येणार नाहीत असे घोषित करणे समयोचित आहे;

त्याअर्थी, याद्वारे पुढीलप्रमाणे अधिनियमित करण्यात येत आहे:—

१. (१) या अधिनियमास 'नियोक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८' असे म्हणता येईल.

संक्षिप्त नाव
व विस्तार.

(२) त्याचा विस्तार * * * संपूर्ण भारतभर आहे.

२. या अधिनियमामध्ये, विषय किंवा संदर्भ यात काहीही प्रतिकूल असेल तर,—

व्याख्या.

(क) "कामगार" याचा अर्थ, ज्या व्यक्तीने नियोक्त्याची नोकरीची किंवा शिकाऊ उभेद्वारीची संविदा केलेली असेल किंवा जी व्यक्ती त्या संविदेखाली काम करीत असेल अशी कोणतीही व्यक्ती असा आहे—मग ते काढ अंगमेहनतीचे असो वा कारकुली असो वा अन्य प्रकारचे असो—आणि ती संविदा व्यक्त असो वा उपलक्षित असो, तोंडी असो वा लेखी असो; आणि

(ख) "नियोक्ता" यामध्ये कोणताही व्यक्तिनिकाय—मग तो नियमित असो वा नसो,—नियोक्त्याचा कोणताही व्यवस्थापन एजेंट आणि, मूळ नियोक्त्याचा वैध प्रतिनिधी यांचा समावेश होतो, आणि ज्या व्यक्तीवरोवर कामगाराने नोकरी किंवा शिकाऊ उभेद्वारीची संविदा केलेली असेल तिने त्या कामगाराची सेवा अन्य व्यक्तीला उसंतंबारीने किंवा भाड्याने दिलेली असेल तर, जोपर्यंत तो कामगार त्या अन्य व्यक्तीसाठी काम करत असेल तोपर्यंत "नियोक्ता" याचा अर्थ अशी अन्य व्यक्ती असा आहे.

३. जर एखादा कामगाराला पुढीलपैकी कोणत्याही कारणाने शारीरिक इजा पोचली तर, त्या विवक्षित कामगाराने किंवा त्याचा मृत्यु झाल्यास हक्कदार होणाऱ्या कोणत्याही व्यक्तीने त्या इजेसंबंधी लावलेला प्रकरणामध्ये नुकसानीचा दावा, इजा पोचली त्यावेळी तो कामगार नियोक्त्याचा कामगार होता किंवा त्याच्या नोकरीत 'सहसेवकत्व' होता किंवा त्याच्या कामात गुतलेला होता एवढ्याच वस्तुस्थितीमुळे निष्फल होणार नाही; ती कांणे हा बचाव अशी अन्य व्यक्ती असा आहे.

देव्यास
आडकाठी.

(क) नियोक्त्याने आपला उदीम किंवा धंदा याच्याशी संबंधित किंवा त्यामध्ये वापरला जाणारा कोणत्याही भाग, बांधकाम, यंत्रसामग्री किंवा संयंत्र सुस्थितीमध्ये व सुरक्षित ठेवण्यात कसूर केल्यामुळे, अथवा असा मार्ग, बांधकाम, यंत्रसामग्री किंवा संयंत्र सुस्थितीमध्ये व सुरक्षित राहील याची खबरदारी घेण्याची कामगिरी नियोक्त्याच्या नोकरीतील ज्या कोणत्याही व्यक्तीवर नियोक्त्याने सोपवलेली असेल तिच्याकडून तशाच्च प्रकारची कोणतीही कसूर घडल्यामुळे; अथवा

(ख) नियोक्त्याच्या नोकरीतील ज्या व्यक्तीकडे कोणतेही देखरेखीचे काम सोपवलेले असेल अशा कोणत्याही व्यक्तीने अशी देखरेख करताना केलेल्या हृष्यगीयामुळे; अथवा

(ग) इजा पोचली त्यावेळी कामगार नियोक्त्याच्या नोकरीशिंघे असलेल्या ज्या कोणत्याही व्यक्तीच्या आदेशाच्या किंवा निदेशाच्या अनुसार काम करण्यास बांधलेला होता व त्यावर हृकूप त्याने काम केले होते आणि अशा तंहेने काम करताना त्याला इजा पोचली असे असेल तर, त्या व्यक्तीच्या हृष्यगीयामुळे; अथवा

[(घ) नियोक्त्याच्या नोकरीत असलेल्या कोणत्याही व्यक्तीने—

(एक) आपली कामे ती व्यक्ती नेहमीप्रमाणे पार पाडत असताना, किंवा

(दोन) नियोक्त्याने केलेल्या कोणत्याही नियमाचे किंवा उपविधीचे पालन करताना

(जो नियम किंवा उपविधी त्या त्या काळी अंमलात असलेल्या कोणत्याही कायद्यान्वय किंवा त्याचाली एखादा प्राधिकरणाकडून समत होण आवश्यक असून याप्रमाणे समत आलेला आहे तो सोडून अन्य], किंवा

१. अनुकूलन आदेश, १९५० याद्वारे "प्रांतामध्ये" हा शब्द गाळला.

२. १९५१ चा अधिनियम ३, कलम ३ द्वारे "भाग ख् राज्य खेरीजकळन" या शब्दाएवजी "जम्मू व काश्मीर राज्य खेरीजकळन" हा मजकूर घातला व मागाहून १९७० चा अधिनियम ५१, कलम २ व अनुसूची यांद्वारे तो मजकूर गाळला.

३. १९५१ चा अधिनियम ५, कलम २ द्वारे मूळ मजकुराएवजी घातले.

(तीन) ज्या व्यक्तीकडे नियोक्त्याने त्यासंबंधात प्राधिकार सोपवला असेल अशा अन्य कोणत्याही व्यक्तीच्या सूचनांवे पालन करताना,
केलेल्या कोणत्याही कृतीमुळे किंवा अकृतीमुळे.]

[संविदेशारे [३क. नोकरीची किंवा शिकाऊ उमेदवाराची संविदा अथवा तिळा सांघाशिक असा एखादा दाखितवसूक्त करार यामध्ये अंतर्भूत असलेल्या कोणत्याही तरतुदीमुळे परिणामी, नोकरीला असलेल्या किंवा शिकाऊ करणे.] उमेदवारारी करणाऱ्या व्यक्तीला तिच्या वरोवरीच्या कामगार व्यक्तीनी हयग्रथ केल्याकारणाने पोचलेल्या शारीरिक द्वजासंबंधी नियोक्त्याचे कोणतेही दायित्व अपवर्जित किंवा मर्यादित होण्यासारखे असेल तर, तेथवर ती तरतुद शून्य असेल.]

पूर्ण ज्ञान ४. अशा कोणत्याही नुकसानी-दाव्यामध्ये, त्या कामधंदाशी संलग्न असलेला कोणताही धोका असल्या- कामगाराला संपूर्णपणे समजावन देण्यात आला होता व स्थाला तो समजलेला होता आणि त्या कामगाराने लिवाय, धोका तो स्वेच्छापूर्वक पत्करलेला होता असे नियोक्त्याने शब्दीत केल्याशिवाय, कामगाराने तो धोका पत्करला होता असे भानण्यात येणार नाही.

गृहीत
वरावराचे
नाही.

अ्यावृत्ती. ५. अशा कोणत्याही नुकसानी-दाव्यामध्ये या अधिनियमाच्या प्रारंभापूर्वी दिवाणी न्यायालथाने काढलेला कोणताही हुक्मनामा किंवा आदेश थांच्या विधिग्राह्यतेवर या अधिनियमातील कोणत्याही गोष्टीचा परिणाम होणार नाही.

१. १९५१ चा अधिनियम ५, कलम ३ द्वारे घातले.

THE EMPLOYERS' LIABILITY ACT, 1938

नियोक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८

इंग्रजी-मराठी शब्दभूष्य

common employment	सहसेवकत्व	[S. 3-m.n.)]
contracting out	संविदेष्टारे दायित्वमुक्त करणे	[S. 3A-m.n.]
employer	नियोक्ता	[S. 2(b)]
in good and safe condition	सुस्थितीमध्ये व सुरक्षित	[S. 3(a)]
lend or let on hire	उसनवारीने किंवा भाड्याने देणे	[S. 2(b)]
managing agent	व्यवस्थापन एजेंट	[S. 2(b)]
personal injury	शारीरिक इजा	[S. 3]
suit for damages	नुकसानीचा दावा	[S. 3]
workman	कामगार	[S. 2(a)]

नियोक्ता दायित्व अधिनियम, १९३८

THE EMPLOYERS' LIABILITY ACT, 1938

मराठी-इंग्रजी शब्दभूष्य

उसनवारीने किंवा भाड्याने देणे	lend or let on hire	[क.२(ख.)]
कामगार	workman	[क. २(क.)]
नियोक्ता	employer	[क. २ (ख.)]
नुकसानीचा दावा	suit for damages	[क.३]
व्यवस्थापन एजेंट	managing agent	[क. २ (ख.)]
शारीरिक इजा	personal injury	[क. ३]
संविदेष्टारे दायित्वमुक्त करणे	contracting out	[क. ३-स. टी.]
सहसेवकत्व	common employment	[क. ३-स. टी.]
सुस्थितीमध्ये व सुरक्षित	in good and safe condition	[क. ३ (क.)]

महाराष्ट्र शासनाची प्रकाशने मिळण्याची ठिकाणे

● संचालक

शासन मुद्रण, लेखनसामग्री व प्रकाशन संचालनालय

महाराष्ट्र राज्य

नेताजी सुभाष मार्ग, मुंबई ४०० ००४

दूरध्वनी : ३६३ २६ ९३, ३६३ ०६ ९५

३६३ ११ ४८, ३६३ ४० ४९

● व्यवस्थापक

शासकीय फोटोझिंको मुद्रणालय व ग्रंथागार

फोटोझिंको मुद्रणालय आवार, जी. पी. ओ. नजिक

पुणे ४११ ००९

दूरध्वनी : ६६ ८८ ५९

● व्यवस्थापक

शासकीय मुद्रणालय व ग्रंथागार

सिंहिल लाईन्स, नागपूर ४४० ००९

दूरध्वनी : ५२ २६ ९५

● सहा. संचालक

शासकीय लेखनसामग्री भांडार ग्रंथागार

शहगंज, गांधी चौकाजवळ

औरंगाबाद ४३१ ००९

दूरध्वनी : ३३ १४ ६८

● व्यवस्थापक

शासकीय मुद्रणालय व लेखनसामग्री भांडार

ताराबाई पार्क

कोल्हापूर ४१६ ००३

दूरध्वनी : ६५ ०३ ९५ व ६५ ०४ ०२

महाराष्ट्र शासनाच्या प्रकाशनाचे अधिकृत विक्रेते